



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
0:05	I 1	KD - Os 69583 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 0:10, Zgorzelec Miasto 0:13 20 III-5 VI 7;	Zgorzelec 0:16
4:50	I 1	KD - Os 5300 2 ♿ ♿ ♿	Lasów 4:52, Jędrzychowice 4:57, Zgorzelec Miasto 5:01, Zgorzelec 5:06	Goerlitz 5:14
4:52	II 2	IC - IC 6126 ŁUŻYCE 1 2 R ♿ ♿ ♿	Węgliniec 5:06, Bolesławiec 5:20, Chojnów 5:34, Legnica 5:47 1 2 R X ♿ ♿ ♿, Środa Śląska 6:02, Wrocław Leśnica 6:13, Wrocław Główny 6:27 , Wrocław Mikołajów 6:43, Wrocław Nadodrże 6:48, Oleśnica Rataje 7:07, Milicz 7:32, Krotoszyn 7:47, Ostrów Wielkopolski 8:13 , Kalisz 8:29 , Sieradz 9:03, Zduńska Wola 9:14, Łask 9:23, Pabianice 9:33, Łódź Retkinia 9:42, Łódź Chojny 9:51, Łódź Widzew 9:59 , Koluszki 10:33 , Skierniewice 10:54 , Żyrardów 11:07 , Warszawa Zachodnia 11:34 , Warszawa Centralna 11:41 1 2 R X ♿ ♿ ♿, Warszawa Wschodnia 11:51 14-18 III; 26 III; 28 III-11 VI 1-6 18 IV, 2 V;	
4:52	II 2	IC - IC 6126 ŁUŻYCE 1 2 R ♿ ♿ ♿	Węgliniec 5:06, Bolesławiec 5:20, Chojnów 5:34, Legnica 5:47 1 2 R X ♿ ♿ ♿, Środa Śląska 6:02, Wrocław Leśnica 6:13, Wrocław Główny 6:27 , Wrocław Mikołajów 6:43, Wrocław Nadodrże 6:48, Oleśnica Rataje 7:07, Milicz 7:32, Krotoszyn 7:47, Ostrów Wielkopolski 8:13 , Kalisz 8:29 , Sieradz 9:03, Zduńska Wola 9:14, Łask 9:23, Pabianice 9:33, Łódź Retkinia 9:42, Łódź Chojny 9:50, Łódź Widzew 9:58 , Koluszki 10:33 , Skierniewice 10:54 , Żyrardów 11:07 , Warszawa Gdańska 11:39 19 III; 21-25 III;	
5:04	II 2	KD - Os 69504 2 ♿ ♿ ♿	Węgliniec 5:16, Zagajnik 5:21, Zebrzydowa 5:26, Bolesławiec 5:33, Tomaszów Bolesławiecki 5:39, Okmiany 5:44, Osetnica 5:47, Chojnów 5:53, Miłkowice 6:01, Jezierzany 6:04, Legnica 6:09 , Jaśkowice Legnickie 6:16, Szczedrzykowice 6:18, Malczyce 6:24, Środa Śląska 6:30, Przedmoście Święte 6:33, Miękinia 6:37, Mrozów 6:40, Wrocław Leśnica 6:45, Wrocław Żerniki 6:49, Wrocław Nowy Dwór 6:51, Wrocław Muchobór 6:55	Wrocław Główny 7:02
6:10	I 1	KD - Os 69551 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 6:16, Zgorzelec Miasto 6:19 1-6;	Zgorzelec 6:22
6:22	II 2	KD - Os 69506 2 ♿ ♿ ♿	Węgliniec 6:36, Zagajnik 6:42, Zebrzydowa 6:46, Bolesławiec 6:54, Tomaszów Bolesławiecki 7:00, Okmiany 7:05, Osetnica 7:09, Chojnów 7:13, Miłkowice 7:19, Jezierzany 7:23, Legnica 7:28 , Jaśkowice Legnickie 7:43, Szczedrzykowice 7:46, Malczyce 7:52, Środa Śląska 7:58, Przedmoście Święte 8:01, Miękinia 8:05, Mrozów 8:08, Wrocław Leśnica 8:13, Wrocław Żerniki 8:16, Wrocław Nowy Dwór 8:19, Wrocław Muchobór 8:22	Wrocław Główny 8:29
6:53	I 1	PR - R 76201 2 ♿ ♿ ♿	Lasów 6:56, Jędrzychowice 7:01, Zgorzelec Miasto 7:03 13 III-8 V 30 IV, 4 V; 9 V-11 VI 14-15 V, 21 V;	Zgorzelec 7:06
6:54	I 1	PR - R 76201 2 ♿ ♿ ♿	Lasów 6:56, Jędrzychowice 7:01, Zgorzelec Miasto 7:04 30 IV; 4 V; 14-15 V; 21 V;	Zgorzelec 7:06
7:11	II 2	KD - Os 69508 2 ♿ ♿ ♿	Węgliniec 7:25, Zagajnik 7:31, Zebrzydowa 7:36, Bolesławiec 7:44, Tomaszów Bolesławiecki 7:51, Okmiany 7:56, Osetnica 8:01, Chojnów 8:06, Miłkowice 8:15, Jezierzany 8:19 1-6;	Legnica 8:24
7:44	I 1	KD - OsP 69151 KD SPRINT ŁUŻYCE 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 7:49, Zgorzelec Miasto 7:51	Zgorzelec 7:55
8:17	II 2	KD - OsP 69162 KD SPRINT NYS 2 ♿ ♿ ♿	Węgliniec 8:30, Zebrzydowa 8:38, Bolesławiec 8:45, Chojnów 8:58, Legnica 9:11 , Środa Śląska 9:26, Wrocław Nowy Dwór 9:38, Wrocław Muchobór 9:41	Wrocław Główny 9:49
9:25	II 2	PR - R 5821 2 ♿ ♿ ♿	Węgliniec 9:39, Stary Węgliniec 9:51, Jagodzin 9:59, Ruszów 10:07, Iłowa Żagańska 10:21, Konin Żagański 10:26, Jankowa Żagańska 10:29, Żagań 10:43, Żary 10:59, Lubanice 11:09, Bieniów 11:15, Nowogród Osiedle 11:26, Nowogród Bobrzański 11:29, Bogaczów 11:34, Koźla Kożuchowska 11:40, Letnica 11:43, Buchałów 11:50	Zielona Góra Główna 12:04
10:02	I 1	PR - R 5820 2 ♿ ♿ ♿	Lasów 10:05, Jędrzychowice 10:10, Zgorzelec Miasto 10:12, Zgorzelec 10:15 13 III-1 V; 2 V; 4 V; 7 V; 14-15 V; 22 V; 23 V-11 VI;	Goerlitz 10:20
10:03	I 1	PR - R 5820 2 ♿ ♿ ♿	Lasów 10:05, Jędrzychowice 10:10, Zgorzelec Miasto 10:13, Zgorzelec 10:15 3-20 V 1 2 4 5 8 V, 11 V, 18 V, 21 V;	Goerlitz 10:20



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:18	II 2	PR - R 5823 2	Węgliniec 11:32, Stary Węgliniec 11:44, Jagodzin 11:52, Ruszów 11:59, Iłowa Żagańska 12:13, Konin Żagański 12:18, Jankowa Żagańska 12:21, Żary Kunice 12:25, Żary 12:30, Lubanice 12:40, Bieniów 12:46, Nowogród Osiedle 12:57, Nowogród Bobrzański 13:01, Bogaczów 13:05, Koźła Kożuchowska 13:11, Letnica 13:14, Buchałów 13:21	Zielona Góra Główna 13:35
11:46	I 1	KD - Os 69557 2	Jędrzychowice 11:51, Zgorzelec Miasto 11:53	Zgorzelec 11:56
12:42	I 1	KD - OsP 69155 KD SPRINT NYS 2	Zgorzelec Miasto 12:47	Zgorzelec 12:52
13:09	II 2	KD - OsP 69164 KD SPRINT ŁUŻYCE 2	Węgliniec 13:22, Zagajnik 13:28, Zebrzydowa 13:32, Bolesławiec 13:39, Tomaszów Bolesławiecki 13:44, Okmiany 13:48, Osetnica 13:52, Chojnów 13:58, Miłkowice 14:03, Legnica 14:10, Środa Śląska 14:24, Wrocław Nowy Dwór 14:37, Wrocław Muchobór 14:40	Wrocław Główny 14:47
13:52	I 1	PR - R 5822 2	Lasów 13:54, Jędrzychowice 13:59, Zgorzelec Miasto 14:02, Zgorzelec 14:06 ①-⑦ ∅ 17 IV;	Goerlitz 14:10
14:10	II 2	KD - Os 69516 2	Węgliniec 14:23, Zagajnik 14:37, Zebrzydowa 14:41, Bolesławiec 14:49, Tomaszów Bolesławiecki 14:55, Okmiany 14:59, Osetnica 15:03, Chojnów 15:08, Miłkowice 15:16, Jezierzany 15:19, Legnica 15:24, Jaśkowice Legnickie 15:34, Szczedrzykowice 15:36, Malczyce 15:42, Środa Śląska 15:48, Przedmoście Święte 15:51, Miękinia 15:55, Mrozów 15:58, Wrocław Leśnica 16:03, Wrocław Żerniki 16:07, Wrocław Nowy Dwór 16:09, Wrocław Muchobór 16:12	Wrocław Główny 16:19
14:44	I 1	KD - Os 69561 2	Jędrzychowice 14:49, Zgorzelec Miasto 14:51	Zgorzelec 14:55
15:25	II 2	PR - R 5825 2	Węgliniec 15:40, Stary Węgliniec 16:04, Jagodzin 16:12, Ruszów 16:19, Okrąglica 16:31, Iłowa Żagańska 16:40, Konin Żagański 16:45, Jankowa Żagańska 16:48, Żary Kunice 16:57, Żary 17:02, Lubanice 17:12, Bieniów 17:18, Nowogród Osiedle 17:30, Nowogród Bobrzański 17:34, Bogaczów 17:39, Koźła Kożuchowska 17:44, Letnica 17:48, Buchałów 17:54 ⑥⑦ ⊕ 18 IV, 3 V ∅ 17 IV;	Zielona Góra Główna 18:08
15:25	II 2	PR - R 5825 2	Węgliniec 15:40, Stary Węgliniec 15:52, Jagodzin 16:00, Ruszów 16:07, Okrąglica 16:13, Iłowa Żagańska 16:21, Konin Żagański 16:26, Jankowa Żagańska 16:29, Żary Kunice 16:33, Żary 16:38, Lubanice 16:53, Bieniów 17:00, Nowogród Osiedle 17:13, Nowogród Bobrzański 17:17, Bogaczów 17:22, Koźła Kożuchowska 17:27, Letnica 17:31, Buchałów 17:37 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zielona Góra Główna 17:51
15:57	I 1	PR - R 5824 2	Lasów 16:00, Jędrzychowice 16:05, Zgorzelec Miasto 16:07, Zgorzelec 16:11 13 III-8 V ∅ 30 IV, 4 V; 9-13 V; 16 V-11 VI ∅ 17 V, 21 V;	Goerlitz 16:17
15:58	I 1	PR - R 5824 2	Lasów 16:00, Jędrzychowice 16:05, Zgorzelec Miasto 16:08, Zgorzelec 16:11 30 IV; 4 V; 14-15 V; 17 V; 21 V;	Goerlitz 16:17
16:44	I 1	KD - Os 69565 2	Jędrzychowice 16:49, Zgorzelec Miasto 16:51	Zgorzelec 16:55
16:47	II 2	KD - Os 69520 2	Węgliniec 17:00, Zagajnik 17:06, Zebrzydowa 17:10, Bolesławiec 17:18, Tomaszów Bolesławiecki 17:24, Okmiany 17:28, Osetnica 17:32, Chojnów 17:37, Miłkowice 17:43, Jezierzany 17:46, Legnica 17:50, Jaśkowice Legnickie 17:57, Szczedrzykowice 18:00, Malczyce 18:06, Środa Śląska 18:11, Przedmoście Święte 18:15, Miękinia 18:20, Mrozów 18:23, Wrocław Leśnica 18:28, Wrocław Żerniki 18:31, Wrocław Nowy Dwór 18:34, Wrocław Muchobór 18:36	Wrocław Główny 18:43
17:25	II 2	PR - R 5827 2	Węgliniec 17:39, Stary Węgliniec 17:51, Jagodzin 17:59, Ruszów 18:07, Iłowa Żagańska 18:21, Konin Żagański 18:26, Jankowa Żagańska 18:29, Żagań 18:43, Żary 19:01, Lubanice 19:14, Bieniów 19:21, Nowogród Osiedle 19:31, Nowogród Bobrzański 19:40, Bogaczów 19:45, Koźła Kożuchowska 19:50, Letnica 19:54, Buchałów 20:00	Zielona Góra Główna 20:14
17:58	I 1	PR - R 5826 2	Lasów 18:00, Jędrzychowice 18:05, Zgorzelec Miasto 18:08, Zgorzelec 18:11	Goerlitz 18:16
18:43	I 1	KD - Os 69571 2	Jędrzychowice 18:48, Zgorzelec Miasto 18:51	Zgorzelec 18:55



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
18:45	II 2	KD - OsP 69526 SKORA 2	Węgliniec 18:58, Zebrzydowa 19:06, Bolesławiec 19:14, Chojnów 19:28, Miłkowice 19:34, Legnica 19:44 , Jaśkowice Legnickie 19:51, Szczedrzykowice 19:53, Malczyce 19:59, Środa Śląska 20:04, Przedmoście Święte 20:08, Miękinia 20:12, Mrozów 20:15, Wrocław Leśnica 20:20, Wrocław Żerniki 20:24, Wrocław Nowy Dwór 20:27, Wrocław Muchobór 20:31	Wrocław Główny 20:38
19:21	II 2	PR - R 5319 2	Węgliniec 19:36, Stary Węgliniec 19:50, Jagodzin 19:58, Ruszów 20:06, Iłowa Żagańska 20:20, Konin Żagański 20:25, Jankowa Żagańska 20:28, Żary Kunice 20:32, Żary 20:37	Żagań 20:56
19:49	I 1	KD - OsP 69157 KD SPRINTER KACZAWA 2	Zgorzelec Miasto 19:54	Zgorzelec 19:57
20:18	II 2	KD - OsP 69168 KD SPRINTER KACZAWA 2	Węgliniec 20:31, Zebrzydowa 20:39, Bolesławiec 20:45, Chojnów 20:58, Legnica 21:09 , Środa Śląska 21:24, Wrocław Nowy Dwór 21:36, Wrocław Muchobór 21:41	Wrocław Główny 21:49
21:49	I 1	PR - R 5318 2	Lasów 21:52, Jędrzychowice 21:57, Zgorzelec Miasto 21:59, Zgorzelec 22:02 13 III-28 IV Ø 17 IV; 4 V; 9-13 V; 16 V-11 VI Ø 19-20 V;	Goerlitz 22:06
21:50	I 1	PR - R 5318 2	Lasów 21:52, Jędrzychowice 21:57, Zgorzelec Miasto 22:00, Zgorzelec 22:02 29 IV-8 V ①②④-⑦; 14-15 V; 19-20 V;	Goerlitz 22:06
21:56	II 2	KD - Os 5315 2	Węgliniec 22:10, Zagajnik 22:15, Zebrzydowa 22:21, Bolesławiec 22:30, Tomaszów Bolesławiecki 22:36, Okmiany 22:41, Osetnica 22:46, Chojnów 22:51, Miłkowice 22:58	Legnica 23:06
22:36	I 1	KD - OsP 69577 SKORA 2	Jędrzychowice 22:41, Zgorzelec Miasto 22:43 ①-⑤⑦;	Zgorzelec 22:46
22:59	I 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE 1 2 R ①-⑤⑦ Ø 17 IV, 1 V;	Zgorzelec Miasto 23:05	Zgorzelec 23:10
23:01	II 2	PR - R 5789 2	①-⑦ Ø 17 IV;	Węgliniec 23:15



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- 1** - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2** - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R** - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X** - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- ♿** - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- ♿** - wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів na інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- 🚲** - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- 🚲** - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- ✉** - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- 📶** - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- 👶** - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- ❄** - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 🧳** - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- 📍** - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- 📅** - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ⊘** - oprócz / except / окрім
- ⊕** - oraz / and also / i
- ①** - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ②** - we wtorki / Tuesdays / по вівторках
- ④** - w czwartki / Thursdays / по четвергах
- ⑤** - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥** - w soboty / Saturdays / по суботках
- ⑦** - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numer telefonijnej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)